

L'ÉCHO

de Maskinongé

LE MERCREDI
13 JUILLET 2016

Volume 94 N° 51
13 931 exemplaires

www.lechodemaskinongé.com

Super Bingo Possibilité jusqu'à **13 000\$** en **PRIX**

503, boul. du St-Maurice, T-Riv.
Téléphone : 819 694-4585
Regroupement des bingos de Trois-Rivières Inc.
BINGOTR.COM
Interdit (-) de 18 ans Licence 201404014078-01



VIRAGE SANTÉ À LA MRC DE MASKINONGÉ

PAGE 3

Vos Classées

Parution GRATUITE sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

Grand Défi Pierre Lavoie
Louiseville remporte 25 000\$

PAGE 7

Économie
Grattex investit 1 M\$

PAGE 8

TOUR DE FORCE YAMAHA « DÉMO RIDE » VENDREDI 15 juillet 13 h à 19 h

J. SICARD Sport

811, St-Laurent Est, Louiseville 819 228-5803
www.jsicardsport.com

Apportez votre équipement et permis de conduire complet

NOUVEAUX MODÈLES EN ESSAI : STRIKER • FJR1300 • XSR900 et bien d'autres!

ESSAYEZ LE FZ09 2016 !!!

6855696



SHAWINIGAN & LA PÉRADE

1 800 567-9334

LEPRIXDUGROS.COM

1 855 266-5857

LA GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

0%^{*} JUSQU'À 84 MOIS JUSQU'À 16 500\$^{*} EN RABAIS TOTAUX



DODGE JOURNEY SE 2016

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **115 \$** AUX DEUX SEMAINES **1,99%^{*} 96 MOIS** AUCUN ACOMPTÉ FRAIS DE TRANSPORT ET À SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

OU CHOISISSEZ À PARTIR DE **22 095\$** FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0%^{*} JUSQU'À 84 MOIS** AUCUN ACOMPTÉ

LE PRIX INCLUT 500\$* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET SUR LE CLIMATISEUR
Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4x2 2016 montré. Incluant une remise au comptant de 1 000\$* et un boni de 1 500\$* : 32 690\$*

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN CONCESSION

DODGE GRAND CARAVAN SE 2016

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **124 \$** AUX DEUX SEMAINES **1,99%^{*} 96 MOIS** AUCUN ACOMPTÉ FRAIS DE TRANSPORT ET À SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

OU CHOISISSEZ À PARTIR DE **23 695\$** FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0%^{*} JUSQU'À 84 MOIS** AUCUN ACOMPTÉ

LE PRIX INCLUT 500\$* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET SUR LE CLIMATISEUR
Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montré. Incluant une remise au comptant de 7 000\$* et un boni de 1 500\$* : 31 085\$*

BONI AU COMPTANT À LA LOYAUTÉ DE **1000\$** + RÉDUCTION DE TAUX DE **1%^{*}** SUR OFFRES SÉLECTIONNÉES DE FINANCEMENT À L'ACHAT DU 1^{er} JUILLET AU 2 AOÛT

SAVANT ARRIVER, VOUS ARRIVÉZ **BONI CONQUÊTE DE LOCATION 1500\$**

2^e CHANCE AU CRÉDIT À PARTIR DE 4.99%

VOUS SAUVEZ TOUJOURS DE L'ARGENT C'EST GARANTI!

DÉMARREZ VOTRE MAGASINAGE EN LIGNE SUR LEPRIXDUGROS.COM



La MRC de Maskinongé souhaite devenir contagieuse

Virage santé pour l'organisation



PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

VIE. La MRC de Maskinongé est plus que jamais active et en santé.

Depuis la fusion du Centre local de développement (CLD) dans la structure déjà existante de la MRC de Maskinongé, des employés ont mis sur pied un club social qui célèbre son premier anniversaire. Cette fusion a d'ailleurs permis d'organiser différentes initiatives rassembleuses et d'entreprendre un virage santé.

«Avant la fusion, tout le monde travaillait dans son coin. Nous avons plusieurs secteurs à la MRC et ils se côtoyaient très peu. Maintenant, nous avons entrepris des démarches afin que tous les employés travaillent ensemble et se parlent. On est maintenant comme une grande famille et c'est à travers la découverte de chacun que nous avons trouvé des intérêts communs.



Derrière, Véronique Vadnais et Line Ricard. Devant, Marjolaine Cloutier, Sarah Cuillerier-Serre, Josée Branchaud et Joël Dion, responsables du club social de la MRC de Maskinongé. (Absente lors de la photo: Karine Lacasse) (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)



En plus des nombreuses autres initiatives, un potager amovible a été créé.

(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

C'est pourquoi nous avons décidé de prendre ce virage», souligne Marjolaine Cloutier, agente de communication à la MRC de Maskinongé.

Ces initiatives santé ont débuté tranquillement, mais les résultats sont positifs.

D'abord, les responsables du comité social ont organisé les «jeudis midis marche», des activités ponctuelles lors des fêtes thématiques, des jeux pour la santé des ménages et une première participation au Relais pour la vie de la MRC de Maskinongé, où les employés de la MRC ont amassé à eux seuls 6 500\$ pour la cause. De plus, un potager amovible a été créé. Celui-ci contient notamment des concombres, carottes, tomates et pois mange-tout.

Dans un futur pas si lointain, la MRC prévoit se doter d'un dépanneur santé qui permettra de financer des activités de plein air et sensibiliser encore plus les employés au covoiturage. On

souhaite aussi organiser un midi-partage par saison et intégrer un système de compostage. Rappelons que le recyclage est déjà partie prenante des opérations courantes de la MRC.

Ces initiatives du club social permettront sans doute, selon la MRC, d'améliorer la communication, le partage et de bien rassembler les 30 employés qui y travaillent. «Nous avons des personnes extrêmement compétentes et plusieurs d'entre eux proviennent du territoire. On veut améliorer la concertation à l'interne, notre santé et notre bien-être également.»

UNE MRC AMBASSADRICE

Avec toutes ces initiatives et ces bonnes actions, la MRC de Maskinongé souhaite être contagieuse. «L'idée à travers tout ça, c'est que de plus en plus de personnes prennent ces bonnes habitudes. On a beaucoup de plaisir à

prendre ce virage santé et sûrement que d'autres organismes ou entreprises pourront en avoir autant en faisant la même chose. Ce sont de petites actions pour améliorer notre santé et celles des autres», ajoute Mme Cloutier.

«Ce sont de petites actions pour améliorer notre santé et celles des autres»

- Marjolaine Cloutier

La MRC de Maskinongé souligne par ailleurs que ce virage santé permet de développer le sentiment d'appartenance des employés dans une perspective durable.



Suivez Pier-Olivier Gagnon sur Twitter:

@POGagnon

AVIS AUX LECTEURS

Veuillez prendre note que **L'Écho de Maskinongé** ne sera pas publié les 27 juillet et 3 août 2016.

L'ÉCHO de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com
sera de retour le 10 août.

NOUS PROFITONS DE L'OCCASION POUR VOUS SOUHAITER D'AGRÉABLES VACANCES

www.biomaltmauricie.com

PRENDRE UN VERRE DE BIÈRE MON MINOU...

FESTIVAL BRASSICOLE DE LA MAURICIE
Les 29, 30 et 31 juillet 2016

Au Parc Antoine Gauthier • Secteur Pointe-du-Lac, Trois-Rivières

Festival Brassicole de la Mauricie
DE L'ORGE À LA BIÈRE

Partenaire de vos événements
tc • MEDIA

RGMRM: «Il n'y a aucune crainte à avoir», dit René Goyette

Dysfonctionnement du portail de contrôle radiologique des déchets entrants

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS. Le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR) oblige la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM) à avoir un appareil fonctionnel pour le contrôle radiologique des matières résiduelles, sans quoi elle opère en contravention avec la réglementation en vigueur.

Or, dans un document du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) dont TC Media a obtenu copie, nous apprenons que «le portail pour le contrôle radiologique des déchets entrants du lieu technique d'enfouissement (LET) de Saint-Étienne-des-Grès était non fonctionnel pendant une période de plus de cinq mois et que l'entrée des matières résiduelles s'est quand même poursuivie, et ce, en contravention avec la réglementation».

Les matières résiduelles admises à l'élimination dans un lieu d'enfouissement technique doivent, dès leur réception, être pesées et faire l'objet d'un contrôle radiologique au moyen



La Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie indique que la problématique est maintenant réglée. (Photo TC Media - Archives)

d'appareils permettant de déceler la présence de matières radioactives. Ces appareils doivent être fixés à l'entrée du lieu, doivent être utilisés et entretenus de manière à fournir des données fiables, et faire l'objet d'un calibrage au moins une fois par année, selon le REIMR.

En raison de cette défectuosité, des matières

radioactives auraient pu entrer illégalement sur le site. Toutefois, le président de la Régie assure qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

«La problématique est réglée depuis le printemps. Nous avons eu un problème avec une balance et les deux bornes qui permettent de détecter ces matières radioactives, mais tout ça

est rentré dans l'ordre depuis longtemps. Le ministère est venu vérifier notre site et il n'y a aucune matière radioactive», révèle René Goyette.

MARC H. PLANTE AU FAIT DU DOSSIER

Le député de Maskinongé et adjoint parlementaire du ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Marc H. Plante, s'est montré rassurant face à cette situation. Il confirme à TC Media que de nombreux avis d'infraction ont été envoyés à la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM) et que des vérifications ont été faites. «On le sait, ce n'était pas conforme. Des avis ont été envoyés et au printemps d'autres vérifications ont été faites. Il n'y avait aucune matière radioactive sur le site. L'appareil est de retour en fonction, mais le ministère fait quand même un suivi serré pour s'assurer que la RGMRM est conforme à tous les points de vue», confie-t-il.

La Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie confirme que l'appareil est maintenant fonctionnel et conforme aux normes en vigueur.

FAITS DIVERS

■ Un camion-benne accroché des fils électriques

Un camion dont la benne était relevée a accroché des fils électriques peu après 16h30, le 5 juillet dernier, sur le rang Saint-Charles à Saint-Léon-le-Grand.

Les pompiers de Saint-Léon-le-Grand et les policiers ont été appelés afin de sécuriser les lieux. Le conducteur est demeuré dans son véhicule jusqu'à l'arrivée des équipes d'Hydro-Québec.

Selon nos informations, le véhicule n'était pas en droit de circuler. Quarante et un

clients ont été privés d'électricité en raison de cet incident.

■ Une famille de Maskinongé jetée à la rue

Une famille de Maskinongé se retrouve à la rue à la suite d'un incendie qui a causé de lourds dommages dans leur résidence du Chemin Montréal à Maskinongé, le 3 juillet dernier vers 15h.

Les pompiers de Maskinongé répondaient initialement à une alarme incendie pour

un avertisseur de fumée en fonction dans cette résidence.

Toutefois, dès leur arrivée, la situation a pris une toute autre tournure puisque de la fumée s'échappait du bâtiment.

Rapidement, les sapeurs ont pénétré à l'intérieur pour localiser l'incendie et l'ont maîtrisé. Les dommages à la résidence sont, malgré tout, considérables.

Personne ne se trouvait à l'intérieur du bâtiment au moment où le feu s'est déclaré. La cause demeure présentement inconnue.

■ Keven Gauthier plaide coupable

Keven Gauthier, cet individu qui avait foncé sur une voiture de police de la Sûreté du Québec à Louiseville le 1er avril dernier, a plaidé coupable aux accusations de conduite dangereuse, voies de fait contre les policiers, voies de fait armées en utilisant un véhicule et conduite avec les facultés affaiblies lors de son retour devant le tribunal, le 5 juillet. Il y a par ailleurs eu un arrêt des procédures sur les autres chefs portés contre lui. Tous les détails au www.lechodemaskinonge.com.

1 REPAS par jour GRATUIT pendant 1 AN!

GRAND STUDIO & 3 1/2 disponibles

LES JARDINS LATOURELLE

La résidence les Jardins Latourelle situés à proximité du centre-ville de Louiseville offre un milieu de vie sécuritaire et confortable. Que vous soyez autonomes ou en perte d'autonomie, notre personnel dévoué et compétent saura répondre à vos besoins dans une ambiance chaleureuse. Habiter aux Jardins Latourelle est avoir accès à plusieurs activités dans un environnement stimulant.

Du bonheur à tous les jours!

30, rue Pierre-Laporte
Louiseville (Québec) J5V 0A4
y.boivin@ljl.ca
819 228-9000

*à la signature d'un nouveau bail

Besoin de métal ?

MICHEL LESSARD

Fer ornemental inc.

Vente et installation

ATELIER DE SOUDURE

- ✓ Estimation gratuite
- ✓ Rampes d'aluminium
- ✓ Auvents - Colonnes - Persiennes
- ✓ Balcons en fibre de verre

Michel Lessard, Propriétaire

R.B.Q. : 8006-2680-20

921, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville • 819 228-8698

- Cornières/Angles
- Cornières de structure
- Poutres en I
- Poutres en H
- Profilés en « U »
- Tubes / Tuyaux
- Feuilles / Plaques
- Acier d'armature
- Treillis métallique
- Aluminium / Acier inoxydable
- Métaux déployés
- Grilles & Produits spéciaux

L'ÉCHO

de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com

POUR NOUS JOINDRE

Trois-Rivières: 635, Père Daniel G9A 5Z7
Tél. : 819 379-1490 Téléc. : 819 379-0705
Annonces classées : 1-866-637-5236
www.lechodemaskinonge.com

RÉSEAU SÉLECT

Directrice générale: Amélie St-Pierre
Directrice Stratégies Médias: Nathalie Martel
Directrice support aux ventes: Katy Champagne
Secrétaire de direction: Suzanne Blanchette
Coordonnatrice aux ventes: Claire Chevalier
Conseillère publicitaire en solutions médias: Line Plante

Directeur régional de contenu: Sylvain Dupras
Chef de contenu: Bernard Lepage
Journaliste: Pier-Olivier Gagnon
Publié par: Media Transcontinental S.E.N.C.
Impression: Transcontinental Transmag

Distribution: Distribution Transcontinental inc., Division Publi-Sac Mauricie
Infographie: Centre d'excellence en édition multiplateforme

Président: François Olivier
www.tc.tc



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 13 800 EXEMPLAIRES- TIRAGE : 13 931 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes- Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Medias Transcontinental S.E.N.C.. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie

«Maskinongé avait pris une bonne décision» - Roger Michaud

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

MASKINONGÉ. Des maires de la région grincant des dents pendant que d'autres soupirent lorsque vient le temps de parler de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM).

Il faut dire que celle-ci n'a pas été épargnée par les polémiques depuis une décennie. La saga entourant Savoura et les biogaz; une grève générale des employés du site; des plaintes reliées aux odeurs; le rehaussement des cellules d'enfouissement; la présente crise des déchets où les ordures sont dirigées vers Champlain; etc. Tous des événements qui ont défrayé les manchettes ces dernières années.

UNE DÉCISION PROFITABLE POUR MASKINONGÉ

Dans la MRC, seule la municipalité de Maskinongé n'est pas membre de la RGMRM. Conformément à la loi, la municipalité accorde plutôt le contrat pour la collecte des ordures et des matières recyclables au plus bas soumissionnaire à la suite d'un appel d'offres. Depuis plusieurs années, c'est l'entreprise EBI de Berthierville qui a hérité du mandat.

« Notre municipalité paie moins cher que plusieurs autres qui sont membres de la Régie »

- Roger Michaud

Cette décision de ne pas joindre la régie a été prise en 2002. Une sage décision selon l'actuel maire de la municipalité. «C'est certain qu'à Maskinongé, nous sommes heureux de ne pas être impliqués dans tous ces problèmes. À l'époque, quand Michel Clément et Fabien Deschênes avaient pris cette décision de ne pas joindre la Régie (paroisse et village), ils disaient que Maskinongé embarquerait seulement si elle était obligée, ce qui ne fut pas le cas. De ce

En bref

La Régie de gestion de matières résiduelles de la Mauricie (RGMRM) est un organisme public né du regroupement de plusieurs municipalités intéressées à confier à une organisation commune leurs compétences en matière de gestion des matières résiduelles. La municipalité de Maskinongé n'en fait pas partie et mandate l'entreprise EBI pour la collecte des matières résiduelles depuis plusieurs années.

que j'entends, la Régie, c'est toujours des problèmes par-dessus problèmes», commente Roger Michaud.


Ce dernier estime que ce sont les citoyens qui sont gagnants au bout du compte. «Pour la collecte des matières résiduelles, même en allant au privé, je sais que notre municipalité paie moins cher que plusieurs autres qui sont membres de la Régie. Puisque nous avons décidé d'aller dans un processus avec le plus bas soumissionnaire, nous avons déjà demandé à la Régie de soumissionner, mais elle avait répondu qu'elle ne faisait aucune soumission», indique M. Michaud.

UN BRIN D'OPTIMISME

Le maire de Maskinongé exprime tout de même sa désolation pour ses collègues siégeant autour de la même table que lui à la MRC de Maskinongé.

«C'est très désolant pour eux, tous les problèmes se rattachant à la RGMRM. Les municipalités membres ont décidé de créer quelque chose collectivement pour que tout le monde puisse travailler ensemble et obtenir des économies, mais au bout du compte, on voit régulièrement des problèmes. On dit souvent que le temps arrange les choses. C'est ce que je souhaite pour les municipalités concernées.»

VACANCES ANNUELLES



RESTO PIZZA

Alexys Markos

sera **FERMÉ** pour les **VACANCES ESTIVALES**

du 24 juillet au 7 août 2016

De retour le LUNDI 8 AOÛT 2016

RESTO PIZZA

Alexys Markos

BONNES VACANCES À NOS CLIENT(E)S!



LA MEILLEURE PIZZA AU MONDE!
Fruits de mer • Brochettes • Grillades

APPORTEZ VOTRE VIN ET BIÈRE

161, boul. Saint-Laurent Est
LOUISEVILLE

819 228-8485



CANDELA
PRODUITS VERRIERS

Fabricant :
-Thermos énergétiques
-Douches en verre
-Miroirs
-Vitre de table

SERVICE DE VITRERIE
VENTE ET INSTALLATION

**PRIX IMBATTABLE
QUALITÉ SUPÉRIEURE**

Yamachiche
819 296-2560
www.grani-verre.com



Jean Coutu 18 juin au 3 septembre
Pierre et Olivier Dannel, propriétaires | Saint-Gabriel présente

Festival d'été

de Saint-Gabriel

En collaboration avec :
Ville de Saint-Gabriel, Saint-Gabriel de Brandon, Desjardins Caisse du Nord de Lanaudière, PLETTE

16 juillet Maski-Kayak
23 juillet Kaïn
24 juillet Autopassion

www.festivaldete.info

CONCOURS Coup de Soteil

ACHAT LOCAL

500\$
à gagner

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinongé.com

tc • MEDIA

CONCOURS
Coup de Soteil
ACHAT LOCAL

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL. : _____ ÂGE : _____

Déposez ce coupon chez 1 des marchands participants et augmentez vos chances de gagner!

Présentez-vous chez un des marchands figurant dans cette page pour remplir votre coupon de participation et **courez la chance de vous mériter 1 des 10 bons d'achats de 50 \$ chez l'un de nos marchands participants.** Les tirages seront faits le 18 août 2016.

UNIPRIX
Sylvain H. Gélinas
«Votre pharmacien de familles»

Nous acceptons les prescriptions des autres pharmacies

Bienvenue aux vacanciers!

290, rue Saint-Laurent
Centre-ville Louiseville - 819 228-5581

Restaurant **chez Jean Papi**

COMMANDE AU COMPTOIR
REPAS FAMILIAL

2 cuisses, 2 poitrines
Frites, salade de chou,
sauce BBQ, pain servis dans 4 boîtes

24.95\$ + taxes

805, St-Laurent Est, Louiseville
819 228-9446

CHAUSSURES **POP** SHOES

La VENTE ESTIVALE se poursuit...

Jusqu'à **70%** de rabais

à nos DEUX succursales
369 et 381, av. Saint-Laurent
381, av. Saint-Laurent, Louiseville
819 228-4449

Boutique **sport**
CARREFOUR NATURE

LIQUIDATION DE VÉLOS

Jusqu'à **40%** de rabais sur vélos en inventaire

Dépositaire des SUPPORTS À VÉLOS
2-4 vélos et fatbike

241, av. Ste-Marie, Louiseville 819 228-3344
boutiquesportcarrefournature@hotmail.com

Félicitations à
NICOLE DUPUIS de Maskinongé,
L'HEUREUSE GAGNANTE DE NOTRE CONCOURS
« AIR CONDITIONNÉ »

Claudette Pichette, chef caissière, Nicole Dupuis et Jean-Pierre Milot, d.g. du Métro Émery

METRO plus ÉMERY

80, rue St-Marc, Louiseville • 819 228-2764

Diminuez le temps d'attente en pharmacie!

UTILISEZ L'APPLICATION MOBILE

VOUS POURREZ:

- Consulter la liste de vos ordonnances et les renouveler en ligne 24h/24
- Envoyer l'image de votre prescription pour préparation avant votre arrivée
- Programmer des rappels de doses ou de renouvellements
- Visionner du contenu santé et des fiches de médicaments

« Demandez votre code d'accès au laboratoire »

familiprix
CHANTALE GABOURY

147, boul. Est, Maskinongé | 819 227-2288

LIQUIDATION D'ENTREPÔT

Du 6 au 26 juillet 2016

...oui, c'est une liquidation d'entrepôt GÉANTE :)

TIGRE GÉANT
LOUISEVILLE

330, av. Saint-Laurent, Centre-ville Louiseville

MASKI LOUISEVILLE **Ford**

ESCAPE 2016

Luc Brouillette Tommy Gauthier
Jérémy Gauthier Christophe Proulx

640, St-Laurent Est | Louiseville
819 228-9448 | www.maskiford.com

Louiseville gagne 25 000\$

Municipalité la plus accueillante du Grand défi Pierre Lavoie

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

SANTÉ. Comme vous l'annonçait en premier TC Media sur ses plateformes Web la semaine dernière, l'organisation du Grand défi Pierre Lavoie a confirmé que la municipalité de Louiseville est la grande gagnante du concours de la municipalité la plus accueillante du 1000 km du Grand défi Pierre Lavoie.

Louiseville a remporté une bourse de 25 000\$, montant qui sera investi dans des projets faisant la promotion des saines habitudes de vie.

Le maire de Louiseville était très touché de recevoir cette reconnaissance. «J'ai les larmes aux yeux! Ici, on aime ça recevoir! Pierre Lavoie et ses amis font des choses grandes. Ils seront toujours les bienvenus à Louiseville. Monsieur Lavoie, c'est bientôt tout le Québec qui pédalera derrière vous. Vous donnez le goût de bouger! J'ai moi-même commencé à faire du vélo depuis l'annonce de votre passage à Louiseville.»



(Photo gracieuseté – Maski en forme)

Quant à lui, le porte-parole du comité responsable de l'accueil des cyclistes à Louiseville, Pierre Cloutier, était très heureux d'apprendre cette nouvelle. «Je trouve tellement que c'est une belle nouvelle! C'est une belle récompense pour tous les efforts que nous avons mis. Tous

les gens de Louiseville peuvent être fiers. À Louiseville, on fait les choses en grand!»

Pierre Cloutier souhaite que cette bourse soit destinée aux jeunes de la ville en guise de legs.

PIERRE LAVOIE COMMENTE

Pour sa part, Pierre Lavoie a tenu à souligner l'importance de chacune des municipalités lors du Grand défi Pierre Lavoie. «Un merci spécial à toutes les municipalités qui nous ont accueillis. Sans leur collaboration, nous n'aurions pas pu réaliser ces événements majeurs qui comportaient des défis logistiques énormes. Je tiens également à souligner l'implication de ces municipalités qui ont aussi investi du temps et qui ont mis du coeur à animer leur ville lors de notre passage. Ce concours est notre façon de remercier les gens qui nous encouragent tout au long de cette aventure. C'est incroyable de voir des gens se rassembler toutes les heures du jour ou de la nuit pour nous encourager et nous aider à nous surpasser», déclare-t-il.

EN BREF

Opération charme pour des finissants en francisation

La MRC de Maskinongé a ouvert ses portes à 20 finissants de la dernière session de francisation de l'École de français du Cégep de Trois-Rivières, le 10 juin dernier, dans le but de faire la promotion de son territoire et de promouvoir ses attraits et services.

Cette rencontre a permis aux finissants prêts à s'établir en région et en recherche d'emploi d'assister aux interventions des

différents acteurs économiques et sociaux de la région. Le but visé était évidemment de mettre en valeur le territoire de la MRC de Maskinongé, sa dynamique économique et sa richesse afin de démontrer l'intérêt que ces nouveaux arrivants auraient de s'installer dans nos municipalités.

Ces immigrants ont complété récemment leur session de francisation, une opération de 33 semaines menée par le Cégep de Trois-Rivières.

DERNIÈRE CHANCE! **VENTE FINALE**
du 16 juillet au 31 août 2016

Marchandise ÉTÉ & AUTOMNE à des prix « INCROYABLES »!

Lot de VÊTEMENTS **20\$**

En plus **NOUS PAYONS LES TAXES pour vous!**

Lot de VÊTEMENTS **10\$**

DA nouveautés 19, rue St-Laurent, Maskinongé 819 227-4903

NOUVEAU!

OBTENEZ 1 MILLE AIR MILES avec chaque tranche d'achat de 30\$

Détails en magasin **Profitez-en!**

Pour la période estivale:
FERMÉ à midi les samedis

René Gosselin, Propriétaire

- Bois flottant
- Vinyle
- Bois franc
- Céramique
- Tapis
- Prélatrs flottants

VACANCES ANNUELLES
Nous serons fermés du **23 JUILLET au 07 AOÛT 2016**
De retour le 08 août

BONNES VACANCES À TOUS!

Claude Gosselin
Tapis Inc.

R.B.O.: 8229-4851-54 **Armstrong**

671, rue Denis • Louiseville • 819 228-2817

Votre été sera chaud!

JUSQU'À 30% DE RABAIS

Adhérez à un ou plusieurs nouveaux services et **obtenez jusqu'à 30% de rabais!**

Appelez-nous dès maintenant! **1 888 777-0977**

SOGETEL.COM

Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

SOGETEL
Rester proche, voir loin.



Conjuguons nos forces au présent pour un avenir réussi!

Cours d'appoint - Été 2016

Clientèle visée

Les élèves inscrits à la formation générale au secteur Jeunes.

Admissibilité

L'élève ne peut s'inscrire qu'à un seul cours.

Cours offerts

Applications technologiques et Sc. 4 ^e secondaire	057-406
Français 4 ^e secondaire	132-406
Histoire 4 ^e secondaire	087-404
Mathématique 4 ^e secondaire CST	063-414
Mathématique 4 ^e secondaire TS	064-406
Mathématique 4 ^e secondaire SN	065-406
Science et technologie 4 ^e secondaire	055-404
Anglais 5 ^e secondaire	134-504
Français 5 ^e secondaire	132-506

Inscriptions

Quand? : Le lundi 18 juillet 2016 de 9 h à 12 h.

Où? : École secondaire Val-Mauricie
1200, rue Val-Mauricie, Shawinigan
Responsable : Danny R. Grenier

Documents obligatoires pour l'inscription :

- Une carte étudiante avec photo ou une carte d'identité officielle avec photo
- Copie originale du dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

Coûts : payable en argent seulement

200 \$ pour les élèves de la Commission scolaire de l'Énergie
400 \$ pour les autres élèves.

Session de cours

Du mardi 19 juillet au vendredi 22 juillet 2016 de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h.

Un cours sera donné seulement si le nombre d'inscriptions est suffisant.

Session d'examens - Été 2016

Clientèle visée : Les élèves inscrits à la formation générale au secteur Jeunes.

Coût : Aucuns frais

Inscriptions

Quand? : Le lundi 18 juillet 2016 de 9 h à 12 h.

Où? : École secondaire Val-Mauricie
1200, rue Val-Mauricie, Shawinigan
Responsable : Danny R. Grenier

Documents obligatoires pour l'inscription :

- Une carte étudiante avec photo ou une carte d'identité officielle avec photo
- Copie originale du dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

Document obligatoire pour l'examen :

- Une carte étudiante avec photo ou une carte d'identité officielle avec photo

Horaire des examens

Date	Horaires	Matières	Téléphone
25 juillet	8 h 30 à 11 h 45	Français 5 ^e secondaire (écriture)	132-520
	13 h à 16 h	Français 4 ^e secondaire (écriture)	132-420
26 juillet	9 h à 12 h	Mathématique, 4 ^e secondaire (C-S-T) (T-S) (S-N)	063-420 064-420 065-420
	13 h à 16 h	Français 5 ^e secondaire (lecture)	132-510
	13 h à 16 h	Français 4 ^e secondaire (lecture)	132-410
27 juillet	9 h à 11 h	Anglais 5 ^e secondaire (interaction orale)	134-510
	13 h à 16 h	Histoire et éducation à la citoyenneté, 4 ^e secondaire	087-404
28 juillet	9 h à 11 h	Anglais, programme de base, 5 ^e secondaire (production écrite)	134-530
	13 h à 16 h	Anglais 5 ^e secondaire (compréhension)	134-520
29 juillet	9 h à 12 h	Science et technologie, 4 ^e secondaire (épreuve écrite)	055-410
	9 h à 12 h	Applications technologiques et scientifiques, 4 ^e secondaire (épreuve écrite)	057-410
	9 h à 11 h	Science et technologie de l'environnement	058-404

Pour information, consultez notre site Web www.csenergie.qc.ca

Grattex investit 1 M\$

PIER-OLIVIER GAGNON

pier-olivier.gagnon@tc.tc

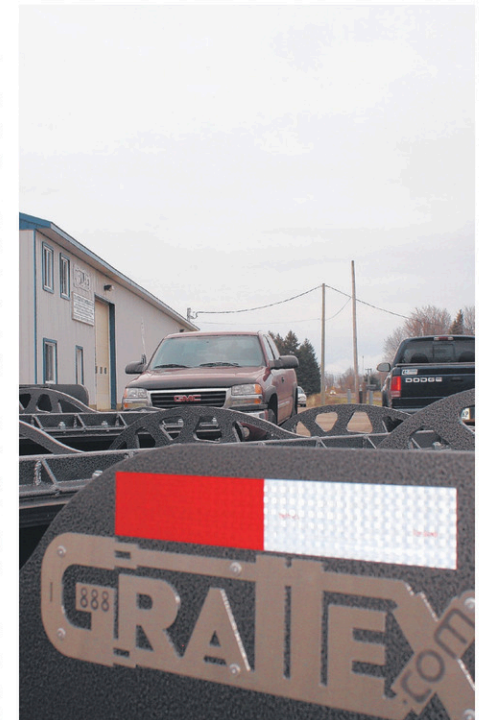
AFFAIRES. L'entreprise Grattex de Louiseville a fait l'acquisition d'une machine de découpe au laser au coût d'un million de dollars.

Cet investissement devrait créer 3 ou 4 emplois supplémentaires, ce qui portera à une douzaine le nombre d'employés de cette entreprise spécialisée dans la conception et la fabrication de grattes à neige et d'équipements agricoles, ainsi que dans la transformation de métaux.

«L'acquisition de cette machine permettra d'avoir une plus grande précision et une meilleure finition ce qu'on n'avait pas avec notre appareil plasma. Nous allons nous démarquer au niveau de la découpe», indique Sylvain Charette, fondateur et copropriétaire de Grattex.

L'entreprise louisevilloise est également réputée dans le pliage, la soudure, l'assemblage, le sablage au jet et la peinture cuite industrielle. Son propriétaire y voit de bons avantages à investir dans un équipement technologique semblable. «Les tables de découpe sont généralement de 5 par 10 et la nôtre sera de 6 par 12. Nous sommes une des seules entreprises au Québec offrant tous ces services sous un même toit. Ça viendra aussi bonifier notre offre pour la sous-traitance.»

Le projet est officialisé depuis quelques jours



(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

et la machine devrait arriver en septembre. Une journée Portes ouvertes sera organisée cet automne afin que les clients puissent voir l'équipement ainsi que les services offerts chez Grattex. (Avec la collaboration de Marie-Eve Veillette)

Merci Diane!

Vendredi 8 juillet marquait la fin d'un chapitre pour L'Écho de Maskinongé.

Ce jour-là, Diane Béland mettait fin à une belle carrière d'un peu plus de 25 ans au sein du journal. Secrétaire-réceptionniste à son arrivée le 2 avril 1991, elle occupa ce poste durant de nombreuses années avant de devenir coordonnatrice aux ventes.

«Je venais de terminer un emploi chez Clément & frères à Louiseville et il y avait un remplacement au journal pour un congé de maternité. Cela a commencé comme ça et ça s'est prolongé durant 25 ans!», se rappelle Diane.

Elle aura connu les grandes années de la presse hebdomadaire alors que les bureaux de L'Écho de Maskinongé étaient situés à l'époque au 2^e étage du bureau de poste, sur la rue Saint-Aimé à Louiseville. «J'aimais la diversité de mon travail. Ce n'était jamais monotone», mentionne Diane Béland qui se rappelle l'époque où elle devait retranscrire les communiqués envoyés par les organismes, les avis publics des municipalités, etc. «Dans ce temps-là, ça faisait la file pour passer les annonces classées», sourit-elle.

La technologie a tout modifié ces habitudes de travail, mais Diane Béland demeure encore aujourd'hui pour plusieurs Louisevillois le visage du journal. Elle se rappelle avec un pincement au cœur les gens qu'elle a côtoyés au fil des ans comme Jean Provencher, Louis Sauvageau, Pierre Bellemare, Lyne Plante, son ami Jules Morin et surtout le regretté Jean-Paul Plante dont elle chérit encore le souvenir.

Diane prendra la période estivale pour se reposer et prendre du bon temps, mais elle aimerait bien à l'automne se trouver un emploi qui l'occuperait quelques jours par semaine. «J'ai toujours travaillé et j'aime ça. Le contact avec les gens, c'est ce qui va me manquer le plus», termine-t-elle. Avis aux intéressés.

L'Écho de Maskinongé et toute l'équipe de TC Media en Mauricie remercient sincèrement Diane Béland pour le professionnalisme et la gentillesse dont elle a témoigné au cours des 25 dernières années. La meilleure des chances dans tes futurs projets.



Nos coups de coeur d'ici!

MRC de Maskinongé


RESTO PIZZA
Alexys Markos

161, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville
RÉSERVATIONS : 819 228-8485

Table d'hôte
7 jours sur 7, Midi et Soir

La meilleure PIZZA
au monde
Apportez votre
vin et bière



991, boul. Saint-Laurent Ouest,
Louiseville • 819 228-5254
Suivez-nous sur 

Spécialités :
Ailes & Côtes levées

- Table d'hôte
- Menu déjeuners
- Découvrez nos « BIG BURGER » sur le GRILL



805, St-Laurent Est, Louiseville
819 228-9446

**LAURÉAT 2015 DU PRIX RELÈVE
ENTREPRENEURIALE**

- | DÉJEUNERS EN TOUT TEMPS |
- | MENU DU MIDI ET DU SOIR |
- | FRITES MAISON |
- | RÔTISSERIE |



VIGNOBLE PRÉMONT
2030, rue Paul-Lemay,
Sainte-Angèle-de-Prémont
819 268-6094
www.vignoblepremont.com

- Visite guidée (sur réservation seulement)
- Terrasse & aire de pique-nique
- Petites bouchées à déguster
- Boutique cadeaux



**TOURISME
MASKINONGÉ**

www.tourismemaskinonge.qc.ca
info@tourismemaskinonge.com

Bureau d'information touristique
Halte routière aut. 40 / voie est,
Maskinongé
1 877 227-2413

**MARC H.
PLANTE**

Député de Maskinongé
Adjoint parlementaire du
ministre du développement
durable, de l'environnement et
de la lutte contre les
changements climatiques

264, av. St-Laurent,
Louiseville
819 228-9722



**« Dans MASKINONGÉ,
on roule en Maski Ford ! »**

MASKI 
LOUISEVILLE

640, boul. Saint-Laurent Est,
Louiseville
www.maskiford.com
819 228-9448

www.mrc-maskinonge.qc.ca

On a Écho de vous

L'information de votre région www.lechodemaskinonge.com

Médaille du lieutenant-gouverneur

Au mois de mai, a eu lieu la remise de la médaille du lieutenant-gouverneur pour le bénévolat accompli par Huguette Lemyre Gagnon de Maskinongé. La candidature de Mme Lemyre Gagnon a été soumise par les membres du conseil municipal de la municipalité de Maskinongé. Félicitations!



France Gervais, directrice générale et secrétaire-trésorière de Maskinongé, Roger Michaud, maire de Maskinongé et Huguette Lemyre Gagnon qui reçoit la médaille de l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec. Mme Lemyre Gagnon est entourée de son époux Lucien et de ses enfants. (Photo gracieuseté)

Super Mamy

C'est au restaurant la Porte de la Mauricie le 17 mai 2016 qu'a eu lieu le souper Super Mamy organisé par l'Aféas de Louiseville. C'est Marielle Sicard de Louiseville qui a reçu ce titre honorifique de Super Mamy. C'est dans la classe de Ghislaine Lamy que le concours a eu lieu. C'est la petite fille de Mme Sicard, Rosalie qui a remporté le meilleur texte. Elle l'a lu à sa mamy et lui a offert son texte laminé. Toutes nos félicitations.



Hélène P.Damphousse, vice-présidente, Rosalie Sicard Bérubé, Renette Gallant Martin, publiciste et Marielle Sicard de Louiseville. (Photo, gracieuseté)



2 POUR 1*

2 paires pour 299\$*

C'est pas compliqué

2 « New Look » pour l'été

NEWLOOK

lunetterie

Louiseville

45, avenue Saint-Laurent
819 228-5579

(Anciennement Clinique Super Vision)

12 Versements
tout SIMPLEMENT!™



Prescriptions de l'extérieur acceptées.

* À partir de 299\$. À l'achat d'une paire de lunettes complètes incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures de la sélection du 2 pour 1, obtenez une deuxième paire de lunettes de la même sélection. Vous payez la plus chère des deux. ** Sans frais ni intérêts. Sujet à l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Valable pour un temps limité. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Monture à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

100 \$

de rabais*

OBTENEZ 100 \$ DE RABAIS
à l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture) d'une valeur de 200 \$ et plus.

NEWLOOK
lunetterie

Promo LOUISEVILLE
BASILISK : 7082
MVE : P-COUPON 100

Valide jusqu'au 30 août 2016 à la succursale de Louiseville.

* Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Michel Laurendeau, opticien.

Grande disponibilité d'exams de la vue.

DR RODRIGUE ROY
ET DR NORMAND TREMPÉ, OPTOMÉTRISTES
819 228-5570

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui!



Conjuguons nos forces au présent
pour un avenir réussi!

Avis aux contribuables 1^{er} versement Taxe scolaire 2016-2017

Veillez prendre note que vous recevrez votre compte de taxe scolaire au cours de la semaine du 8 août 2016. La date d'échéance pour le premier versement est :

Judi 8 septembre 2016

Après cette date, la somme non payée portera intérêt au taux de 15 % par année, et ce, sans autre avis.

De plus, si le premier versement n'est pas effectué dans le délai prévu, le solde total du compte deviendra immédiatement exigible, vous perdrez donc le droit au 2^e versement.

La taxe peut être payée par la poste ou par l'intermédiaire de votre établissement financier (comptoir, Internet ou téléphone).

Avis – En cas d'arrêt de travail à Postes Canada

- Si les comptes de taxe scolaire ont été acheminés aux contribuables : la date d'échéance du premier paiement demeurera la même.
- Si les comptes de taxe scolaire n'ont pu être acheminés aux contribuables : la date d'échéance du premier versement sera reportée de 31 jours suivant la date de la fin de l'arrêt de travail à Postes Canada.

Commission scolaire de l'Énergie
Services des ressources financières, taxe scolaire

6860429

Près de 30 artistes sur scène à Saint-Alexis-des-Monts

Jamboree country bluegrass

PIER-OLIVIER GAGNON
pier-olivier.gagnon@tc.tc

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS. Des visiteurs de partout au Québec sont attendus à Saint-Alexis-des-Monts cette semaine pour la 7^e édition du Jamboree country bluegrass. Cet événement s'inscrit dans le Regroupement des festivals country western folklorique du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Ce festival se déroule sur cinq jours au Complexe sportif Aurèle Plante.

«On attend près de 150 véhicules récréatifs. Évidemment, ça dépend toujours de la météo», souligne le président Jean-Guy Poudrier, qui préside l'événement pour la quatrième année consécutive.

«Encore cette année, on prévoit une belle programmation variée avec des artistes connus et moins connus. Ils seront plus de 30 à monter sur la scène»

- Jean-Guy Poudrier

Quant à lui, le préfet de la MRC de Maskinongé, Robert Lalonde sera le président d'honneur du festival.

PROGRAMMATION

Le Jamboree country bluegrass de Saint-Alexis-des-Monts débutera le mercredi 13 juillet par un super bingo où plus de 3 000\$ seront en jeu. Le lendemain, de 13h à 16h, les visiteurs pourront visionner le DVD de Réjean Paillé tourné l'an dernier à Saint-Alexis. Puis, à 19h,



(Photo tirée de Facebook)

l'organisation fait place au Gala reconnaissance à l'égard du duo Réjean et Chantal Massé. L'animation est confiée à Nadia Lacombe et Véronique Gravel. Plusieurs artistes viendront rendre un hommage bien particulier au duo, dont Patricia Caron, Steve Desmarais, Viateur Caron, Régis Gagné, Steve Doyon et Katia Daraïche.

«Cet événement est toujours bien spécial, car nous rendons un hommage à des artistes. Chaque année, ce sont des personnes différentes. On tourne un DVD et on le diffuse l'année suivante lors de la mise en vente. Les artistes viennent bénévolement rendre cet hommage à nos pionniers. C'est une activité unique», confie le président.

Le vendredi 15 juillet, de nombreux spectacles sont présentés dès 13h. Les participants

verront sur la scène le Duo Annie et Michael, Réjean Paillé, Ovila Landry et les Sœurs Martel. Par la suite, lors de la soirée dédiée aux maires de la MRC de Maskinongé, Madeleine Robert, Johnny Désailliers et Pierre Poirier seront sous les projecteurs.

Le lendemain, la journée débute à 7h avec le déjeuner des cowboys et se terminera tard en soirée par le spectacle des Siffleux d' terre jaune.

Une place aux artistes locaux et régionaux de la relève est réservée le dimanche dès 13h30 dans le cadre de l'activité Écho de nos montagnes. Pour l'occasion, l'organisation donnera le micro à Gabriel Gobeil, participant à la Voix junior 2016, Donald Dupuis, Amélie St-Onge, Gilles Lessard, Florence Vertefeuille, Jean-Marc Auger, Josée Deveault, Michel Boisvert, Carmen Gélinas et Réal Dubois. Les musiciens

accompagnateurs seront Jonathan Rivard, Denis Buisson et Robert Gauthier.

«On donne la chance à nos artistes locaux de performer sur la même scène que ceux plus connus. Ce sont des personnes de tous les âges qui vont partager cette scène. C'est une belle fête et une belle occasion pour ces artistes de démontrer leur talent», indique M. Poudrier.

Le forfait pour tout le festival est en vente au coût de 50\$. Il est disponible au bureau d'accueil touristique de Saint-Alexis-des-Monts ou par téléphone au 819-268-9767 ou 819-265-2899.



Suivez Pier-Olivier Gagnon sur Twitter:

@POGagnon



un 20\$ de plus en achat local!

CHAQUE JEUDI DE JUILLET,
achetez pour 20\$ chez l'un des commerçants membres du CRCL et obtenez une consommation gratuite, la journée même, lors d'un jeudi centre-ville, de 18 h à 20 h. Une gratuité par personne.

LES ARTISTES DES JEUDIS CENTRE-VILLE

14 juillet : David Jalbert
21 juillet : Les frères Lemay
28 juillet : Jimmy and the Cadillacs




Vous pouvez bénéficier de cette promotion chez l'un de ces commerçants ainsi que chez tous les autres commerçants membres du CRCL :

- Marché IGA
- Salon de coiffure La Renaissance
- Nathalie Clément Fleuriste
- Salon Reviens
- Restaurant Chez Jean Baptiste
- Salon Murielle
- Restaurant L'Auberge du Pétillant
- Tabagie Grand-Père
- Salle du centre-ville
- Voyages Belle-Mer
- Salon de beauté Johanne Damphousse

Partenaires du CRCL :













EN BREF

Les mercredis culturels à Saint-Étienne-des-Grès

Les mercredis culturels sont de retour au Parc Réal-Saint-Onge. Il y aura présentation de spectacles gratuits les 13 juillet et 10 août, à partir de 19h.

Le 13 juillet, les participants iront à la découverte de la musique de Basile Seni, qui passe du reggae au pop en interprétant des

chansons en français et même en dioula (langue originaire de l'Afrique de l'ouest).

Le 10 août, Olivier Filion, jeune talent de 21 ans, fera la première partie du duo Marc Ouellette et Claude St-Onge. Ces derniers proposeront un répertoire varié; folk, pop en passant par les classiques québécois.

En cas de pluie, les spectacles ont lieu au Centre communautaire.

LOCATION C.D.A. INC.
DEPUIS 1976



620, boulevard Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-3234

Avocats

Dubeau Perreault


avocats

Serge Dubeau *avocat*
 Jean Perreault *avocat*
et médiateur familial accrédité
 Virginie G. Damphousse *avocate*

21, rue St-Marc,
 Louiseville J5V 2E4
 info@dubeauperreault.com

819 228-5529
 Télécopieur 819 228-8621
 www.dubeauperreault.com


 Ville de Saint-Gabriel

Anne...

la maison aux pignons verts

13 juillet Lanoraie • 3 août Joliette
 5 août St-Damien • 6 août Mandeville
 7 août St-Didace


 www.lapoulotte.ca • Tournée 2016

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: vendredi 12h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

MAISON de campagne, à St-Léon, près de Louiseville, 5-1/2 + sous-sol, grand terrain. Pour inf.: 819-228-2192

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle venant de Montréal, actuelle. François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Harmonie Montréal. 450-898-1679

205 Logements / appartements à louer

! Beaux 3-1/2, 4-1/2, maisons! Bien situés. Joliette/Berthier/ St-Cuthbert. 4 5 0 - 8 3 6 - 4 5 9 6, 450-836-6589

! FERMETTES/ logements, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement. St-Cuthbert, Joliette/Berthier. 450-836-4596, 450-836-6589

*** STE-URSULE: Beau grand 5-1/2. Rénové. Bloc tranquille. Beaucoup de rangement. Stationnement. Références. 510\$/mois 819-227-2553**

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, rénovés, ensoleillés, buanderie, centre-ville Joliette. 438-394-1388.

2X4-1/2 style condo, 930 Notre-Dame, Lavaltrie, foyer, stationnement, cabanon. Juillet. 685\$/770\$. Valéry 450-586-1413

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 Joliette, propres, près hôpital. Entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle. Références. 450-803-2064.

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, ST-AMBROISE village sur 2 étages, a/c murale, comptoirs céramique, hotte en stainless, 1-1/2 s.d.b. Pas d'animaux. 750\$/mois. Références. Libre juillet. 450-916-4556

4-1/2, sur 2 étages, 1423 Notre-Dame, Lavaltrie. Libre. 830\$/ chauffé/ éclairé. Valéry 450-586-1413

5-1/2, 2e étage, idéal semi-retraités ou retraités, pas d'animaux. Non-fumeur. Références demandées. Sur rendez-vous. 213 St-Jacques, Louiseville. 819-228-3295

5-1/2, Lanoraie, repeint à neuf, 2e, 39 Louise, accès cour, 650\$. Libre 1er juillet, 450-585-2820.

5-1/2, Lavaltrie, r.d.c., repeint, 2 stationnements déneigés, cabanon, cour clôturée. Pas d'animaux. 780\$. Libre juillet. 450-916-8863

5-1/2, situé au 979 Notre-Dame, Lavaltrie. Libre. 675\$/mois. Valéry. 450-586-1413

6-1/2, grand, bien éclairé, St-Barthélemy. Libre immédiatement, 550\$/mois. 450-755-6985

À Berthierville: 4-1/2, très propre, bien éclairé, remise, grand stationnement, pas d'animaux. Libre immédiatement. 495\$. 450-756-4689

205 Logements / appartements à louer

BERTHIEVILLE: 3-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse/ sècheuse, endroit tranquille, références demandées, 530\$, libre, 450-751-2245

BERTHIEVILLE: 4-1/2, sur 2 étages, proximité de tous les services, 1-1/2, s.d.b., plancher bois franc/ céramique, pas d'animaux, non-fumeurs, possibilité garage, 700\$/mois. Enquête de crédit. 1er août. 4 5 0 - 7 5 2 - 4 7 1 4, 450-803-6914

GRAND 4-1/2, Lavaltrie, bien ensoleillé, demi sous-sol. Près des services. 2 stationnements. Pas d'animaux. Libre. 640\$/mois. 514-825-9802

JOLIETTE: 1207 rue Ladouceur, grand 5-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, cabanon, près des écoles et services, libre immédiatement. Pas d'animaux. 660\$/mois. 450-887-1881

LANORAIE: construction 1991, beau 5-1/2 rénové, libre juillet. 520\$, 450-759-2310

LAVALTRIE: 3-1/2, haut duplex, 1 stationnement, non chauffé, 460\$/mois, 514-917-9245

LAVALTRIE: grand 4-1/2, près services. 818\$/mois. A/C, insonorisé. 514-893-9999

LOUISEVILLE: 4-1/2, 5-1/2, stationnement, cabanon, endroit tranquille, références. 8 1 9 - 2 6 6 - 7 0 7 2, 819-228-4416

LOUISEVILLE: 4-1/2, près école St-Louis/ rivière, 380\$, libre immédiatement. 450-932-6200

LOUISEVILLE: 4-1/2 disponible, près de tous les services. Références. 450-759-9482

LOUISEVILLE: 501 St-Jacques, 4-1/2, 1er et 2e, 6-1/2 demi sous-sol. Libres 1er juillet. 8 1 9 - 6 9 6 - 5 5 9 9, 819-448-5038

LOUISEVILLE: grand 3-1/2, endroit tranquille. Références. Pierre: 819-228-2801

LOUISEVILLE: grands 4-1/2, rénovés, tranquilles. Libre 1er juillet. 8 1 9 - 2 2 8 - 1 6 8 1, 819-609-0441

205 Logements / appartements à louer

LOUISEVILLE: prix révisés, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, buanderie, conciergerie, caméra sécurisée. 819-995-3177

MASKINONGÉ: 4-1/2, 1,175 pi.ca., style condo, climatisé, 600\$. 3-1/2, 415\$. 819-384-0495

MASKINONGÉ: grand 4-1/2, 2e étage, disponible juillet, non chauffé, non éclairé, 465\$. Katy 819-840-7044

ST-ALEXIS-DES-MONTS: Grand 5-1/2 rénové, avec sous-sol, garage, centre-ville, chauffage central, libre maintenant. 819-370-1337

ST-BARTHÉLÉMY: 4-1/2, village, libre immédiatement. 450-885-2383

ST-BARTHELEMY: rue Lamarche, très grand 5-1/2, près d'un parc. Disponible maintenant 4 5 0 - 5 4 7 - 9 2 6 0, 450-916-6031

ST-PAULIN: 4-1/2 Rez-de-chaussée Accès cour, 370\$ Libre immédiatement 514-887-3256

STE-ÉLISABETH: rue Mercier, 4-1/2, demi sous-sol (550\$), étage 650\$. Électricité non incluse. 514-889-6843

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, 32 St-Charles et 274 St-Laurent (semi-meublé), Louiseville, chauffé, 480\$/mois, Information: M. Dubou 819-228-3949

CAMPAGNE St-Cuthbert: 4-1/2 chauffé, éclairé, 620\$, cour, stationnement, entrée privée. Juillet. 450-836-1014

GRAND 4-1/2, chauffé, situé centre-ville de Louiseville, 550\$/mois, 819-228-9282

ST-IGNACE-DE-LOYOLA: bas duplex, 6-1/2, 3 chambres, vue fleuve, garage, 1,200\$, 1er juillet. 514-592-5289

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

ST-GABRIEL-DE-BRANDON: 379, Maskinongé. 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffés, 415\$ à 475\$. 450-889-2564

ST-GABRIEL-DE-BRANDON: grand 3-1/2 sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, câble. Sans marche. 480\$ par mois. 450-758-6419

225 Propriétés à louer
ST-FÉLIX-DE-VALOIS: maison sur le bord de la rivière, 1 c.a.c. fraîchement rénovée. Références demandées. 575\$/mois. Libre. 819-665-3861

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 16 juillet: soirée des couples, 21 au 26 juillet: Festival Fantâmes, 28 juillet au 2 août: Carnaval de Rio, 4 au 9 août: Festival Érotique, 11 au 16 août: Festival échangiste. camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

CHIOTS demandés: achetons portée de chiots, allons chercher gratuitement. 450-666-1228

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage érable, merisier, 95\$/la corde. 819-268-2488

370 Matériaux de construction

TÔLES à couvertures. À lambris de couleur Et galvanisées etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429

TOLETSC.CA tôles à toiture, mur, intérieur/ extérieur. Installation, livraison. Stéphan, 514-647-4400

370 Matériaux de construction

TOUS genres de matériaux de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottant, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres. 819-221-5437

412 Santé

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

PAUSE santé. Soulagement des douleurs. Traitement relaxant, hydratant. (déménagée) 450-394-4892

424 Astrologie/occultisme

! 10 Minutes Gratuites. Marie-Huguette, Réjane, Lucile. Plus de 45 ans d'expérience. Avez-vous déjà consulté de véritable voyantes et Médium hautement qualifiée? Au Québec nous sommes la seule ligne de voyance encore active depuis 24 ans. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur. Amour, argent, santé. Cellulaire #5276. Téléphone: 1-900-451-1818

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

440 Déménagement / Transport / Entreposage

TRANSPORT BILLY, assurances incluses, 7/7, estimation gratuite. Meilleur prix! 450-751-2282

TRANSPORT Intact- Le Vrai Déménageur. Prix fixe garanti ou à l'heure, 450-559-7797

442 Constructions / Rénovations / Réparations

PORTES ET FENÊTRES Directement du fabricant depuis 39 ans. Estimation gratuite à domicile. Aussi centre de liquidation. 450-889-4111

484 Services divers

MOULIN à scie pour scier vos billots en planche, dimension dont vous avez besoin. L'Assomption. 450-588-5972, 514-781-2037

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRÊT

Empruntez Jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-354-6316 Ou ArgentDirect.com

EMPRUNTEZ Jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

PRÊT 500\$ à 1,000\$. Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit Yamaaska 1-877-661-4721 www.credit-yamaaska.com

585 Services financiers divers

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement, 514-839-8004

585 Services financiers divers

HARCELÉ par vos créanciers? À bout de souffle? Reprenez le contrôle... Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. Communiquez avec Andrée Champagne de MNP Ltée Syndic de faillite au 819-693-0004

605 Emplois divers

MONTEUR FENÊTRES en usine avec beaucoup d'expérience **POUR DEVENIR DIRECTEUR EN USINE.** Bon salaire selon compétences. CV: Télécopieur 450-889-5061 Téléphone 450-889-4111

692 Gardiennes demandées

FAMILLE d'accueil pour personnes âgées et handicapées; Cherche une personne de confiance pour garder 1 fin de semaine sur 2. Contacter Josée 819-265-4154

705 Formations diverses

ÉCOLE Les Ongles Fantastiques! Formation depuis 1989. Sylvie: 450-582-0428

925 Roulettes/tentes-roulottes/ motorisés

ROULOTTES 2015 neuves, Coleman, 27', 22,000\$; 19', 15,000\$; 16', 13,000\$; 14', 12,000\$. chartierden.wix, gestionchartier@gmail.com, 514-928-4231

945 Achat d'autos

!! RECYCLAGE NATH Achat d'autos, ferrailles et métaux. Payons meilleur prix garanti de la région. Remorquage gratuit, service rapide, 6/7, reçus SAAQ. Payons en argent sur place. 819-244-4676

950 Ferraille

ACHAT d'autos pour ferraille, vente de pièces usagées. 450-760-6173

LOCAL À LOUER Centre-ville Louiseville

Local de 840 pi.ca. à la Place Branchaud au 43, St-Louis, Louiseville.

Idéal pour comptable, notaire, clinique, etc.. Services inclus : chauffage et climatisation. Stationnement gratuit.

Prix à discuter. Pour plus d'informations, veuillez contacter Marc Cormier au **438 881-2469**

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

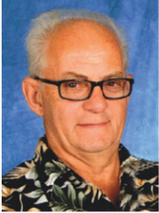
À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 financementbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

Trouvez-en encore plus sur **vosclassees.ca**

Sincères remerciements

Ta présence est toujours bien vivante dans nos pensées et dans nos cœurs. Vous avez été très nombreux à nous témoigner de différentes façons votre soutien, votre amitié qui nous a apporté chaleur et réconfort lors du décès de



André Baril
décédé le 1 mai 2016

Que chacun et chacune retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ses remerciements comme personnels. Son épouse Louise, ses enfants, petits-enfants ainsi que les familles Baril et Dauphinais

Messe 15^e anniversaire



« Le temps ne pourra jamais effacer toute la bonté et la générosité dont tu nous as gratifiés. Tu as encore une grande place dans chacun de nos cœurs. »

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 juillet 2016, à 10h30, en l'église de Sainte-

Ursule, à la mémoire de

M. BERTRAND LESSARD
(décédé le 18 juillet 2001)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous lors de cette célébration.

Son épouse Rollande, sa fille France (Claude)

>6810855

Sincères remerciements



Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme Lise Béland Bellemare

(survenu le 28 juin 2016) soit par offrandes de messes, prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, courriels, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun et chacune d'entre vous retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

son époux René
ses fils Jean-Michel et Guillaume.

>6862566

Lafrenière, Fernand

1944-2016



À l'institut de cardiologie de Montréal, Le 3 juillet 2016, est décédé à l'âge de 72 ans et 2 mois, M. Fernand Lafrenière, fils de feu Josephat Lafrenière et de feu Angéline Bellemare demeurant à St-Alexis-des-Monts.

La famille accueillera parents et ami(e) à la Résidence funéraire St-Louis (Paulin Guimond et fils) 240, St-Joseph, St-Alexis-des-Monts.

Heures d'accueil : vendredi soir de 19h. à 21h, samedi jour de la célébration à partir de 9h.

Une célébration de la parole aura lieu à la résidence funéraire le samedi 9 juillet 2016 à 11h.

Les cendres seront déposées au columbarium St-Louis de St-Alexis-des-Monts.

Le défunt laisse dans le deuil : son amie Françoise Gignac, ses frères et sœurs : feu Raymond Lafrenière (Thérèse Grenier), Jacques Lafrenière (Denise Allard), Maurice Lafrenière (Lise Villemure), Diane Lafrenière (Roger Vallières), feu Donatien Lafrenière, feu Aline Lafrenière, feu Julienne Lafrenière, feu Gérard Lafrenière (Jeanne d'Arc Frappier); ses belles-sœurs et beaux-frères : Gisèle Gignac (André Montambault), Hélène Gignac (Jean Lafrenière), Irène Gignac (feu Pierre Légaré)(Hervé Paquet), même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire St-Louis (Résidence funéraire Paulin Guimond) Renseignements : (819) 265-3636 Télécopieur : (819) 228-3345 Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca Site internet : www.maisonstlouis.ca Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>6860920

Sincères remerciements



Ta présence est toujours bien vivante dans nos pensées et dans nos cœurs.

Vous avez été très nombreux à nous témoigner de différentes façons votre soutien, votre amitié qui nous a apporté chaleur et réconfort lors du décès de

André Baril
décédé le 1 mai 2016

Que chacun et chacune retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ses remerciements comme personnels.

Son épouse Louise, ses enfants, petits-enfants ainsi que les familles Baril et Dauphinais.

>6857867

Messe 25^e anniversaire



« Vingt-cinq ans déjà que Lucette nous a quittés... Comme le temps passe vite! Ton départ laisse un grand vide dans nos vies, sache que nous pensons à toi très fort ».

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 juillet 2016, à 9 h, en l'église de Maskinongé, au doux souvenir de

Mme Lucette Deschênes Trudel

Ton époux Jean-Jacques Trudel, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou en pensée.

>6867722

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ



VILLE DE LOUISEVILLE
ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 612

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Louiseville, que :

Lors de la séance extraordinaire du lundi 6 juin 2016, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le règlement suivant :

- **Règlement numéro 612 amendant le règlement de zonage numéro 53 (création de la zone 190).**

Que la MRC de Maskinongé a approuvé ledit règlement lors de sa séance ordinaire du mercredi 8 juin 2016 et a délivré le certificat de conformité le 29 juin 2016.

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement au bureau du greffe de l'hôtel de ville, au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés).

Que ce règlement entre en vigueur ce 29^e jour du mois de juin 2016, jour de l'émission du certificat de conformité émis par la MRC de Maskinongé.

Donné à Louiseville,
Ce 13^e jour du mois de juillet 2016

Maude-Andrée Pelletier
Greffière

>6861711



Municipalité de Saint-Justin

DEUXIÈME APPEL D'OFFRES

DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS MUNICIPAUX, DES TROTTOIRS, DES BORNES-FONTAINES

La Municipalité de Saint-Justin désire obtenir des soumissions pour une période de deux (2) ans et quatre (4) ans pour le déneigement des stationnements municipaux, des trottoirs et des bornes-fontaines.

Les soumissions déposées doivent être sous pli scellé et portées la mention « Soumission – déneigement des stationnements municipaux, des trottoirs et des bornes-fontaines ». Elles doivent être reçues au bureau de la Municipalité au 1281, route Gérin à Saint-Justin avant 11 h 00, heure locale, le **11 août 2016**, elles seront ouvertes publiquement à **11h05**.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Municipalité de Saint-Justin.

La Municipalité de Saint-Justin ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires ou encore de motiver l'acceptation ou le rejet d'une soumission.

Les soumissionnaires peuvent obtenir les documents de soumission et cahiers des charges au bureau municipal sur les heures d'ouverture soit de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

Toute demande d'information relativement à la présente demande de soumissions doit être expressément adressée à madame Caroline Gagnon, responsable de l'octroi du contrat, par courriel à l'adresse suivante : dq@saint-justin.ca.

Donné à Saint-Justin ce 5^e jour de juillet 2016.

Caroline Gagnon
Directrice générale & secrétaire trésorière

6861714



LEFEBVRE MME NOËLLA

À son domicile, le 7 juillet 2016 est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Noëlla Lefebvre, conjointe de Wilson Thibodeau, demeurant à Saint-Édouard-de-Maskinongé.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire Irénée Gagnon & fils inc.
111, rue Saint-Louis, Sainte-Ursule.

Heures d'accueil : **lundi de 19 à 22 h. Mardi, jour des funérailles, à partir de 9 h.**

Les funérailles auront lieu le **mardi 12 juillet à 11 h en l'église de Saint-Édouard-de-Maskinongé.**

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Édouard-de-Maskinongé.

La défunte laisse dans le deuil outre son conjoint; ses enfants : Sylvie (Sylvain Alarie), Manon (François Cartier), Brigitte (Mario Lambert), Marcel (Claire Gervais); ses petits-enfants : Dave (Cynthia), Jessy, Karianne (Philippe), Karol-Ann, Miguel, Kaïla (Steeven), Gwanaël, Gummy, Samuel, Marie-Soleil; son arrière-petit-fils Neithan; sa sœur Cécile; ses beaux-frères et belles-sœurs : Léonard (Cécile), Viateur (feu Hélène), Yvon (feu Marie-Paule), Doria (feu Pierrette), Jean-Robert (Francine); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Des cartes de dons seront disponibles à la résidence funéraire.

Renseignements : 819-228-2209
Télécopieur : 819-228-8631
Courriel : i-gagnon@cogocable.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



MASSE, M. MARCEL

Au Centre de services Avellin Dalcourt du CIUSSS MCQ, le 6 juillet 2016, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Marcel Masse époux de Mme Rita Lamy, demeurant à Louiseville.

La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Richard, 140 rue St-Aimé à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 9 juillet 2016 en l'église de Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

L'a précédé son frère Germain.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: Ses enfants: Danielle (Denis Bellemare), Normand (Hélène Diamond), Denis (Michelle Lesage) et Yves (Diane Martel);

Ses petits-enfants: Olivier Bellemare, Catherine D. Masse (Alexandre H. Thériault), Marlène D. Masse (Hillary Grace), Michaël D. Masse (Sarah-Jeanne Laliberté), Charles et Mégane Masse, Julianne et Félix Masse;

Son arrière-petit-fils Luka;
Ses sœurs: Georgette (Bertrand Clément) et Irène (Jean-Guy Beaudet);

Ses belles-sœurs: Laurette Lamy (feu Gilles Garceau), Jeannette Lamy (feu Raymond Livernoche), Marie-Paule Isabelle (feu Jules Lamy) et Aline Lamy (feu Gilles Caron);

Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier le personnel du 2e étage de la Résidence Avellin Dalcourt ainsi que le Dr Paul Ricard pour l'attention et les bons soins prodigués.

Des dons à la Fondations du CSSS de Maskinongé seraient grandement appréciés.

Renseignements: 819-228-4822
Télécopieur: 819-228-3653

Courriel: condoleances@richardphilibert.ca
Site Internet: www.richardphilibert.ca

COMMUNAUTÉ

■ Bibliothèque de Saint-Paulin

Fermée jusqu'au 15 août 2016 inclusivement pour vacances d'été.

■ FADOQ Yamachiche

20 juillet: déjeuner estival au Restaurant Markos à 8h30. Info: 819 296-3140.

■ Troupe Théâtrale Multi Visages

Nous sommes à la recherche d'hommes et de femmes passionnés de théâtre. Vous avez toujours rêvé de faire de la scène? Communiquez avec Michelle Lafrenière au 819-909-3572 ou par courriel à l'adresse : troupe.theatrale.ml@hotmail.ca. Aussi, nous sommes à la recherche d'un endroit pour entreposer nos décors. Si vous avez un emplacement libre, soit un garage, une grange ou encore une remise de bonne dimension, communiquez avec nous au 819-909-3572.

■ Service de transport vers Montréal

Il y a un autocar Orléans Express qui passe à Louiseville à tous les jours à 8h05 vers Montréal et un autre qui arrive à Louiseville à 23h10 tous les jours depuis Montréal. Avis aux intéressés.

■ Spectacle en plein air à Yamachiche

Le 23 juillet prochain, le groupe BodyGroove, l'une des formations musicales les plus réputées dans le milieu corporatif, sera sur la scène du parc Achille Trahan à Yamachiche à compter de 21h30. Les membres du groupe viendront partager leur énergie débordante et visiteront un répertoire varié passant de Led Zeppelin à Lady Gaga. Ils iront également vers Madonna et Michael Jackson. Xavier Trahan, gagnant de Secondaire en spectacle de l'école secondaire l'Escale (15-16) participera au spectacle le temps de quelques pièces.

■ Bibliothèque de Maskinongé

Nouveau Cinéclub tous les derniers dimanches du mois à 13h30 (à quelques exceptions près), à la salle d'animation. 25 septembre à 13h30: «Pipelines, pouvoir et démocratie» d'Olivier D. Asselin, précédé d'un court métrage. Bibliothèque Noëlla-Livernoche 11, rue Marcel, Maskinongé (819) 227-4656.

■ Société canadienne du cancer

Les groupes de soutien mensuel sont débutés depuis deux mois. À compter du 20 juillet, les rencontres auront lieu au Centre Arc-en-Ciel, 1573, boulevard des Forges, Trois-Rivières. Celles-ci ont lieu tous les premiers mercredi du mois de 19h à 20h30. C'est gratuit. Info ou inscription: 819-374-6744.

■ Clé de l'amitié

Déjeuner à 9h30 le 24 juillet.



DUPONT, Léo-Paul 1934-2016

À Trois-Rivières, le 4 juillet 2016 est décédé à l'âge de 81 ans et 9 mois M Léo-Paul Dupont, époux de feu Marguerite Gélinas de Saint-Paulin. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis (Paulin Guimond) 2801, rue Lafèche, Saint-Paulin.

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le samedi 16 juillet à 14h, en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil : ses fils : Louis (Martine Picard) et Léon (Annie Potvin) ; son petit-fils Allen et sa petite-fille Sofia ; ses belles-sœurs et beaux-frères ; Anita Gélinas (Roger Villemure), François Gélinas (feu Henriette Pelletier), Bernard Gélinas (feu Thérèse Gélinas), Gaétanne Gélinas(et son ami Florent Bellerive) ; et ses beaux-frères et belles-sœurs qui l'ont précédé: feu Roger Gélinas (feu Marie-Marthe Boisvert), feu Olidé Gélinas (feu Rolande Milot), feu Alice Gélinas (feu Henri Charette), feu Maurice Gélinas (feu Yvette Lavergne), feu Henri-Paul Gélinas (Thérèse Lavergne et son ami Roger Rivard) et feu Alphège Gélinas, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis dont Francoise Manseau et Gilbert Beauregard.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de la résidence Les Jardins Latourelle pour les bons soins apportés.



JACQUES, M. JEAN-PIERRE

À Montréal, le 28 juin 2016, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Jean-Pierre Jacques fils de feu M. Paul-Emile Jacques et de feu Mme Béatrice Larivière, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Richard, 140 rue St-Aimé à Louiseville.

Heures d'accueil: samedi, jour de la cérémonie, à partir de 12h30.

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 16 juillet 2016 à 14h en la maison funéraire.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Verchères à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil:

Son amie Pauline Paillé;
Ses enfants: Sylvie (Jean-Pierre Beaudoin), Pierre (France Boivin) et Marc (Jocelyne Beaudry);
Ses petits-fils: Cédric et Jeff;

Ses sœurs: Carmen (feu Jean Exanes) et Paulette (feu Claude Lirette);

La mère de ses enfants Yvette Grandbois; Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.

Renseignements: 819-228-4822

Télécopieur: 819-228-3653

Courriel: condoleances@richardphilibert.ca
Site Internet: www.richardphilibert.ca



Bellemare-De Carufel, Mme Madeleine

Au Centre d'hébergement Avellin Dalcourt du CIUSSS MCQ, le 1^{er} juillet 2016, est décédée à l'âge de 99 ans et 2 mois, Mme Madeleine Bellemare épouse en 1^{eres} noces de feu M. Maurice De Carufel et en 2^{es} noces de feu M. Charlemagne Baril, demeurant à St-Justin. Elle était Fille d'Isabelle au Cercle Blanche de Castille.

La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Richard, 1101 rue Gérin à St-Justin le samedi 9 juillet à partir de 9h.

Une liturgie de la Parole a eu lieu le samedi 9 juillet 2016 à 11h en la maison funéraire.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de St-Justin.

La défunte laisse dans le deuil:

Ses enfants: Jean-Pierre (Denise Toupin), Lucette (Jean Bédard) et Gaston (Jacqueline Lebrun); Ses petits-fils: Sylvain et Martin;

Ses arrière-petit-fils: Miguel et Jérémy;

Ses demi-sœurs et frères: Fleurette (Emilien Tanguay), Jean-Denis (Marie-Marthe Masson), Liliane Carle (feu Roger Aubry) et feu Laurence Bellemare (feu Robert Bastien);

Ses frères et sœurs décédés: Cécile (feu Bertrand Plante), Monique (feu Maurice Lachapelle), Juliette (feu Viateur Paquin), Maurice, Florent (feu Jeanne d'Arc De Carufel) et Lucien (feu Jeannette De Carufel);

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Marguerite De Carufel (feu Marcel Bellemare), feu Aimé Carufel (feu Rose-Hélène Lépine), Jean De Carufel (Roselle Dubé), Germaine De Carufel (feu Hervé Fleury), Marie-Marthe De Carufel (feu Marcel Dupuis), Rolande De Carufel (feu Maurice Désy), feu Roger De Carufel, feu Paul De Carufel (Madeleine Riopel), feu Léonard De Carufel (feu Yvonne Marchand), feu Laurette De Carufel (feu Ubald Gaboury) et feu Giséle De Carufel (feu Sylvestre Valois); Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel du l'unité prothétique du Centre d'hébergement Avellin Dalcourt ainsi qu'au Dr Paul Ricard pour leurs excellents soins.

Des dons à la Fondation du CSSS de Maskinongé seraient grandement appréciés.

Renseignements: 819-228-4822

Télécopieur: 819-228-3653

Courriel: condoleances@richardphilibert.ca

Site Internet: www.richardphilibert.ca

Nous nous excusons de l'adaptation du format de la parution précédente du présent avis. Le journal

SPORTS

La première course Battle Frog en sol québécois sous la pluie

MYRIAM LORTIE
myriam.lortie@tc.tc

SAINT-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ. Ils sont plus de 700 à avoir affronté la pluie torrentielle et le froid à Saint-Édouard-de-Maskinongé le samedi 9 juillet pour la toute première course à obstacles en sol québécois de l'organisation américaine Battle Frog.

Les participants devaient compléter un parcours d'environ 8 kilomètres en forêt, parsemé d'une soixantaine d'obstacles, soit plus du double que les courses en sol américain de Battle Frog jusqu'à présent.

«J'ai pris cette course un peu comme mon bébé», indique Marc-André Bédard, directeur de course au Québec. C'était un peu son idée d'amener le circuit dans sa province.

Marc-André Bédard et sa copine Claude Godbout sont bien connus de ceux qui s'intéressent au biathlon, lui ayant déjà participé aux Olympiques de Vancouver en 2010 ainsi qu'à plusieurs Coupes du monde, et elle étant championne mondiale de courses à obstacles. On les surnomme d'ailleurs le «couple bionique».

«Le terrain ici est extraordinaire», explique-t-il concernant le choix de l'emplacement pour ce premier passage dans la province. Il dit en avoir beaucoup entendu parler par le passé. Ce qu'il appréciait le plus, c'était la quantité d'obstacles naturels. «J'aime sortir le monde de la ville pour



(Photo TC Media - Myriam Lortie)

aller dans le bois.»

Le site choisi par l'organisation est celui utilisé par l'organisation québécoise de courses à obstacles Rushwood. Plusieurs installations y sont de façon permanente.

Les coureurs inscrits depuis longtemps n'ont pas été découragés par la pluie, eux qui s'attendent être couverts de boue dans ce genre d'événements. Toutefois, c'est surtout du côté de l'organisation et des bénévoles que la météo a nui.

«C'est un cauchemar, ça n'aurait pas pu être pire», souffle l'organisateur. Beaucoup de coureurs étaient déjà inscrits, mais on aura donc perdu toutes les inscriptions de dernière

minute. Le temps exécrable aura demandé une plus grande gestion auprès des coureurs, en plus de forcer l'annulation de certains obstacles sur le parcours. On manquait aussi cruellement de bénévoles.

La course à obstacles Battle Frog provient des États-Unis et est basée à Miami. Fondée il y a trois ans, l'organisation vit une croissance fulgurante. Si la première année on avait proposé trois courses seulement, la deuxième on aura présenté 16 événements, puis 44 l'année suivante. «C'est la compagnie qui a la plus grande progression présentement», se réjouit le directeur de course québécois.

Beaucoup de coureurs élite se sont déplacés, mais aussi des participants qui voulaient simplement s'amuser. Si les sportifs étaient majoritairement québécois, quelques-uns étaient venus des États-Unis et de l'Ontario pour l'occasion. Des bourses étaient remises aux gagnants.

Battle Frog prévoit déjà revenir au Québec en septembre 2017, mais on ne peut confirmer l'emplacement pour le moment.

KICKBOXING

Sacha Vaillancourt termine première dans la catégorie débutant

Le Centre d'arts martiaux mixtes Kaishindokan tient à souligner l'excellente performance de Sacha Vaillancourt lors du KJS Open, une compétition de kickboxing qui a eu lieu au cours des dernières semaines. L'athlète a complété sa compétition au premier rang dans la catégorie débutant et au troisième rang dans la catégorie intermédiaire. Quant à lui, Shawn Sainte-Marie a terminé au deuxième rang lors de sa première expérience lors d'une compétition de kickboxing. Félicitations!



(Photo Kaishindokan)



Isabelle Leclerc, MBA
Vice-présidente principale,
Ressources humaines
de La Coop fédérée

Le chef de la direction de La Coop fédérée, M. Gaëtan Desroches a le plaisir d'annoncer la nomination de Madame Isabelle Leclerc au poste de vice-présidente principale Ressources humaines de La Coop fédérée. Par cette nomination, qui prendra effet le 29 août prochain, elle devient également membre du comité de direction de La Coop fédérée.

Isabelle Leclerc possède plus de 20 ans d'expérience en gestion des ressources humaines. Au cours de sa carrière, elle a été consultante spécialisée en rémunération pendant plus de 10 ans chez Towers Perrin (aujourd'hui Towers Watson), puis chez Groupe-Conseil Aon (aujourd'hui Aon Hewitt). Ensuite, elle a dirigé les équipes de Gestion des talents chez Québecor World et Québecor Média. Avant d'arriver à La Coop fédérée, elle a occupé la fonction de responsable des ressources humaines chez Québecor pendant 5 ans.

Toute l'équipe de direction de La Coop fédérée lui souhaite la bienvenue et bon succès!

À propos de La Coop fédérée
La Coop fédérée est la propriété de plus de 90 000 membres regroupés au sein de 72 coopératives réparties dans plusieurs provinces canadiennes. Ses activités se séparent en trois divisions : agricole (sous les bannières Elite et La Coop), détail et innovation (sous les bannières Sonic, Unimat et BMR), et viandes (sous la bannière Olymel). La Coop fédérée emploie 12 200 personnes et son chiffre d'affaires s'élève à près de 6 milliards de dollars.

lacoop.coop |

La Coop
fédérée

AON
EMPLOYEUR DE CHOIX
DU CANADA 2015



Les lundis, mardis et mercredis en folie!!!*
Golf et voiturette
De 11h à 15h **30\$**
/personne tx incl.
*Excluant les jours fériés.

Links Olymel

Réservez en ligne

1, Chemin du Golf, **GRAND-MÈRE**
819 538-3560 | www.golfgrandmere.com

580, Chemin du Golf, **LOUISEVILLE**
819 228-3951 | www.golflooiseville.com

Centre de rénovation Saint-Paulin

15%

escompte sur articles en magasin*

payez et emportez

*L'offre s'applique sur les prix réguliers. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Non valable à l'achat de bois et de matériaux de construction, mais applicable à l'achat de bois traité. Certaines autres exceptions s'appliquent. Détails ci-dessous.

Mille et une raisons de trouver une solution
Helpful is Rewarding



ACE

On a toujours une solution.

Vente 14-15-16 JUILLET



RABAIS

32%

Terre noire
30 L.
(Le produit peut varier)
Rég. 1,29

88¢



RABAIS

52%

Recharges de rouleaux
Paquet de 3
307-2621
Rég. 8,29

3⁹⁹



UBERHAUS

Robinet de cuisine
1 poignée « Helm »

15095018
Rég. 90,99

RABAIS

61%

34⁹⁵

2480, rue Laflèche, Saint-Paulin
819 268-2031 www.ace-canada.ca

Exploité localement. Les informations contenues dans cette circulaire reflètent les informations disponibles lors de sa production. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les erreurs d'impression qui pourraient se produire. Pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous pourrions devoir modifier les spécifications d'un produit ou le remplacer. Les taxes fédérales et provinciales à la consommation ne sont pas incluses dans nos prix. Le «prix régulier» mentionné se réfère au prix le plus bas répertorié au moment de la production de cette circulaire. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Les accessoires illustrés avec les produits annoncés ne sont pas inclus, sauf indication contraire. Des frais de manutention supplémentaires peuvent s'appliquer à certains produits; les frais peuvent varier selon la province. PROMOTION 15% : Cette offre est en vigueur les 14, 15 et 16 juillet 2016 au magasin ACE de Saint-Paulin seulement. Durant ces journées, le client bénéficie d'un rabais de 15% sur les produits de son choix à prix régulier. Limite de 15 unités d'un même produit (même code de produit). Applicable sur la marchandise en inventaire achetée en magasin seulement. Applicable uniquement sur la marchandise achetée par paiement comptant, par débit ou par carte de crédit. Rabais applicable avant les taxes. Applicable aussi aux produits livrés si le tarif exigé pour la livraison est payé en totalité au moment de l'achat. Le rabais ne s'applique pas sur les différents services en magasin tels que la livraison et le service de coupe. Non valable à l'achat de bois et de matériaux de construction, mais applicable à l'achat de bois traité. Non valable à l'achat de cartes-cadeaux, sur les commandes spéciales, promotions, produits déjà réduits ou liquidations. Ne s'applique pas sur les achats faits antérieurement, sur les mises de côté, sur un achat porté au compte ouvert ni pour les clients avec ententes contractuelles. L'offre est non monnayable. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements en magasin. Offre de base AIR MILES^{md} : Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES avec chaque tranche d'achats de 20 \$ (avant taxes) en une seule transaction, dans tous les magasins Ace participants. Cette offre n'est pas combinable aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand Ace et les achats des clients avec une entente contractuelle. Excluant les taxes et l'achat de cartes-cadeaux. Cette offre peut être modifiée sans préavis. Argent AIR MILES^{md} est offert dans les magasins Ace participants. Certaines conditions s'appliquent; détails dans les magasins participants. ^{md} Marque déposée / de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et RONA inc.